

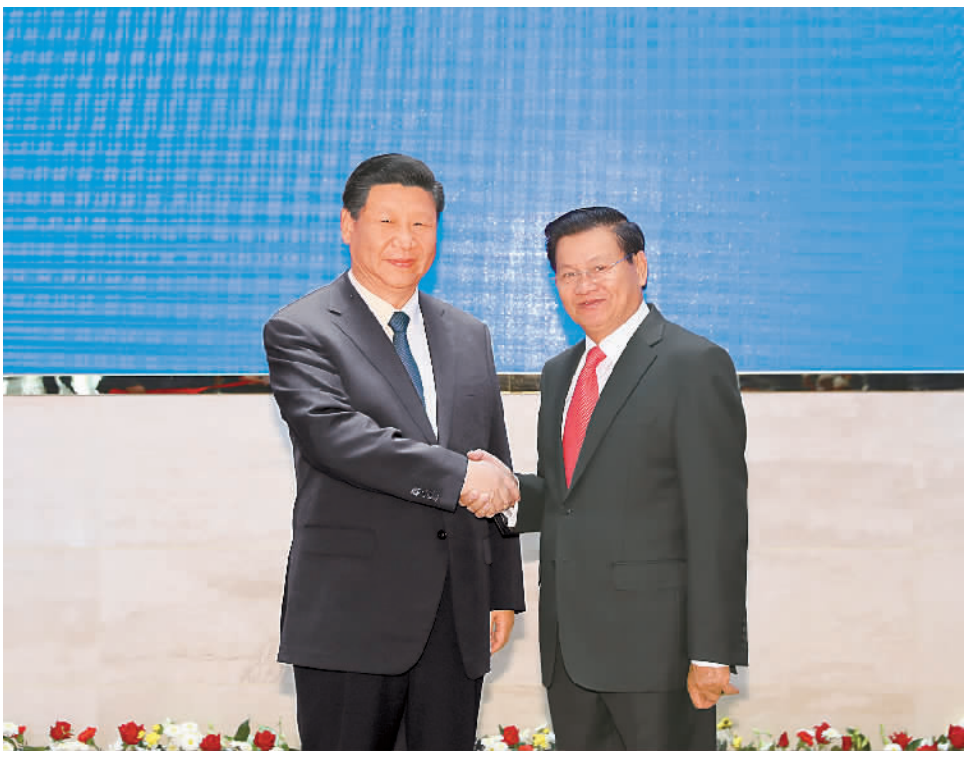
# 习近平会见老挝总理通伦

本报万象11月14日电(记者李腾、马勇)中共中央总书记、国家主席习近平14日在万象国家会议中心会见老挝总理通伦。

习近平指出,中老是山水相连的友好邻邦,两国人民传统友谊源远流长。我同本扬总书记、国家主席一致认为,新形势下巩固和发展中老关系,要着力打造中老具有战略意义的命运共同体。中方高度重视发展同老挝关系,将继续坚定奉行对老挝友好政策,相信老挝人民将在改革开放事业中取得新的更大成就。

习近平强调,中老双方要继续保持高层接触,深化治党治国经验交流,加强防务及执法安全领域合作,增进人民友好感情,不断丰富和发展高度互信、互助、互惠的中老全面战略合作伙伴关系。中老合作互补性很强,双方要稳步推进中老经济走廊建设,确保中老铁路建设顺利推进,拓展能源资源、电力、金融等领域合作广度深度,加大教育、医疗、脱贫等民生领域合作力度,让两国人民从中老合作中多受益、早受益。要密切双边协调配合,继续在彼此关心的问题上相互支持。中方支持老方当好澜沧江—湄公河合作2018年共同主席国。

通伦表示,热烈祝贺习近平同志再次当选中共中央总书记,相信在以习近平同志为核心的中共中央领导下,中国人民一定能在实现伟大战略目标的新征程中不断取得新胜利。这对老挝社会主义事业也将是巨大鼓舞。老挝人民对习近平总书记、国家主席来访期待已久。相信这一历史性访问将极大促进两国全面战略合作伙伴关系。



11月14日,中共中央总书记、国家主席习近平在万象国家会议中心会见老挝总理通伦。新华社记者 丁林摄

11月14日,中共中央总书记、国家主席习近平在万象国家会议中心会见老挝总理通伦。新华社记者 丁林摄

# 习近平会见老挝奔舍那家族友人

本报万象11月14日电(记者李腾、马勇)中共中央总书记、国家主席习近平14日在万象下榻饭店会见老挝奔舍那家族友人。

习近平表示,时隔7年再次同老同学、老朋友相聚,看到你们身体健康、家庭幸福,我感到格外高兴。奔舍那家族是中国的好朋友、老朋友。这几年,大家在不同岗位上努力为祖国友好事业作贡献。希望你们继续投身中老友好事业,培养子孙做两国友好的接班人,让两国友谊世代相传。

习近平强调,奔舍那家族同中国的友谊已经成为两国友好的一段佳话,是国家间讲平等、重感情的典范。你们了解中老两国文化和历史,现在又是两国友好事业的直接参与者,担当着中老友好使者桥梁的角色。老挝是中国铁杆朋友。当前,中老关系不断发展,合作空间更为广阔。我这次访问老挝,同老同学、老朋友就深化两国各领域合作、共同打造中老具有战略意义的命运共同体达成重要共识。我们要永远铭记两国老一辈领导人友好交往的传统历史,继续肝胆相照、不忘初心,秉承传统友谊,弘扬革命传统,为中老友好事业不断贡献力量。

习近平特别叮嘱奔舍那家族的下一代年轻人,强调青年人不仅是两国社会主义事业的希望,也是中老友好事业的



11月14日,中共中央总书记、国家主席习近平在万象下榻饭店会见老挝奔舍那家族友人。新华社记者 兰红光摄

一、应老挝人民革命党中央委员会总书记、老挝人民民主共和国主席本扬·沃拉吉邀请,中国共产党中央委员会总书记、中华人民共和国主席习近平于2017年11月13日至14日对老挝人民民主共和国进行国事访问。

访问期间,习近平总书记、国家主席同本扬总书记、国家主席举行会谈,分别会见了老挝总理通伦、西苏里和国家主席巴妮·雅陶都。两国两国领导人相互通报了各自党和国家的情况,就两国两国关系及共同关心的国际和地区问题深入交换意见,达成了重要共识。

二、双方对两国在探索符合各自国情的社会主义发展道路上取得的历史性成就感到高兴,同意加强相互交流借鉴,推动中国改革开放和老挝革新事业不断向前发展。

中方高度评价老挝革新开放30多年,特别是老挝党十大以来经济社会发展事业取得的巨大成就,衷心祝愿并相信在以本扬总书记为首的老挝人民革命党坚强领导下,老挝人民一定能胜利实现老挝党十大确定的目标任务,在建设国强民富、社会和谐、民主公正文明的社会主义国家进程中取得新的更大成就。

老方热烈祝贺中国共产党第十九次全国代表大会取得圆满成功,高度评价大会把习近平新时代中国特色社会主义思想确立为中国共产党行动指南,衷心祝愿并相信在以习近平同志为核心的中共中央领

导下,中国人民将继续统筹推进“五位一体”总体布局、协调推进“四个全面”战略布局,朝着实现“两个一百年”奋斗目标迈进,把中国建成富强民主文明和谐美丽的社会主义现代化强国。

三、双方一致认为,中老山水相连,两国人民之间的传统友谊源远流长。两国两国在争取国家独立、民族解放和社会主义建设事业中相互同情、相互支持,建立了深厚的友谊。近年来,双方政治互信不断深化,各领域互利合作成果丰硕,促进了各自国家社会主义和党的建设事业,给两国人民带来了实实在在的裨益。

中老同为共产党领导的社会主义国家,理想信念相通、社会制度相同、发展道路相近。在国际和地区形势深刻变化的新形势下,双方继续秉持好邻居、好朋友、好同志、好伙伴精神,在彼此信任基础上,不断丰富和发展长期稳定的中老高度互信、互助、互惠的全面战略合作伙伴关系,共同打造牢不可破的具有战略意义的命运共同体,符合两国两国和两国人民的根本利益和共同愿望,有利于社会主义事业兴旺发达,有利于人类和平发展的崇高事业。

四、双方同意,保持高层互访的优良传统,两党两国领导人将继续通过灵活多样的方式,就双边关系的重大问题和国际地区形势及时交换意见,引领和指导新时期中老关系发展。加强两党友好交流合作,落实好2016—2020年两党合作计划,继续办好两国党理论研讨会,加强党政干部培训合作,深

化党建和治国理政经验交流。继续深化中国全国人大和老挝国会、中国全国政协和老挝建国阵线的友好关系,加强对口交流

# 中老联合声明

一、双方同意,愿继续为老挝国家建设提供力所能及的帮助,促进老挝经济发展和民生改善,推动老挝医疗、卫生、文化、教育等事业发展,支持老挝农业、水利、交通、通信等基础设施建设,在农村和贫困地区实施卫生改善、供水等工程,推动双方务实合作更多地惠及两国特别是老挝基层群众。

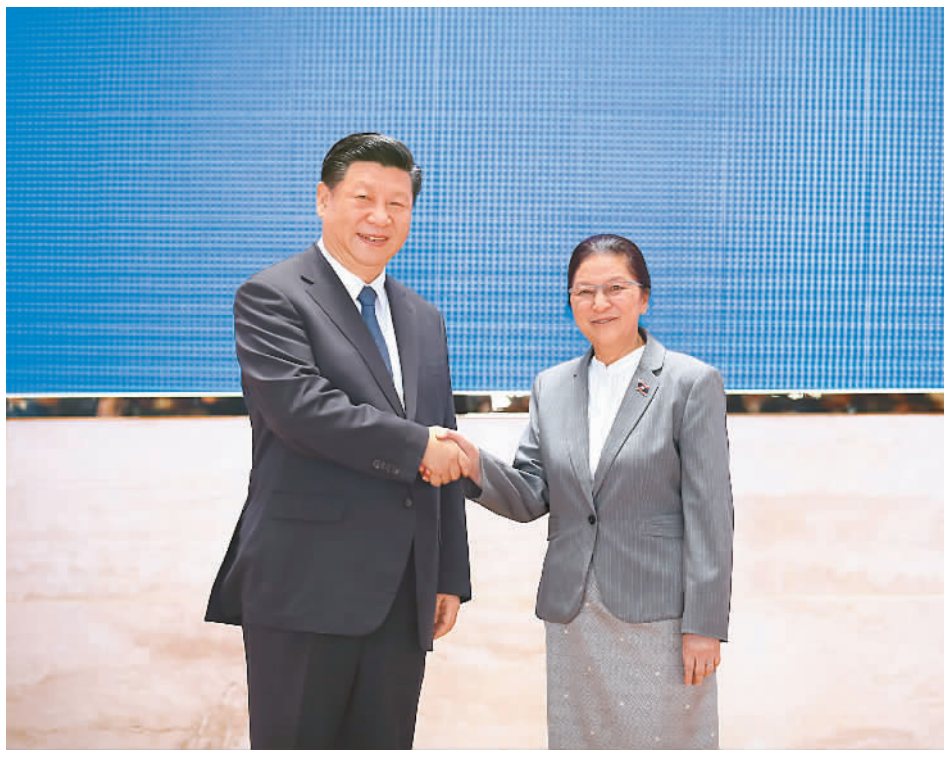
二、双方同意,愿继续为老挝国家建设提供力所能及的帮助,促进老挝经济发展和民生改善,推动老挝医疗、卫生、文化、教育等事业发展,支持老挝农业、水利、交通、通信等基础设施建设,在农村和贫困地区实施卫生改善、供水等工程,推动双方务实合作更多地惠及两国特别是老挝基层群众。

三、双方同意,愿继续为老挝国家建设提供力所能及的帮助,促进老挝经济发展和民生改善,推动老挝医疗、卫生、文化、教育等事业发展,支持老挝农业、水利、交通、通信等基础设施建设,在农村和贫困地区实施卫生改善、供水等工程,推动双方务实合作更多地惠及两国特别是老挝基层群众。

四、双方同意,愿继续为老挝国家建设提供力所能及的帮助,促进老挝经济发展和民生改善,推动老挝医疗、卫生、文化、教育等事业发展,支持老挝农业、水利、交通、通信等基础设施建设,在农村和贫困地区实施卫生改善、供水等工程,推动双方务实合作更多地惠及两国特别是老挝基层群众。

五、双方同意,愿继续为老挝国家建设提供力所能及的帮助,促进老挝经济发展和民生改善,推动老挝医疗、卫生、文化、教育等事业发展,支持老挝农业、水利、交通、通信等基础设施建设,在农村和贫困地区实施卫生改善、供水等工程,推动双方务实合作更多地惠及两国特别是老挝基层群众。

# 习近平会见老挝国会主席巴妮



11月14日,中共中央总书记、国家主席习近平在万象国家会议中心会见老挝国会主席巴妮。新华社记者 兰红光摄

本报万象11月14日电(记者李腾、马勇)中共中央总书记、国家主席习近平14日在万象国家会议中心会见老挝国会主席巴妮。

习近平强调,中老政治制度相同,理想信念相通,前途命运相连,共同利益广泛,合作潜力巨大。中方高度重视发展同老挝关系,愿同老方继续秉承“长期稳定、睦邻友好、彼此信赖、全面合作”十六字方针和“好邻居、好朋友、好同志、好伙

伴”精神,落实好这次访问期间中老两国领导人就推进新时期中老全面战略合作达成的共识,共同打造中老具有战略意义的命运共同体。

习近平积极评价老挝国会为中老关系发展作出的贡献。习近平指出,中国全国人大同老挝国会交流合作是中老全面战略合作的重要组成部分。希望两国立法机构保持高层往来传统,加强对口机构和地方议会交流,深化治国理政、发展规划、立法工作经验互学互鉴,密切在多边场合的协调和配合,为建设社会主义法治国家作出新贡献,为深化两国睦邻友好和全面合作增添新动力。

习近平向巴妮介绍了中国全面推进依法治国有关经验。

巴妮表示,热烈欢迎习近平总书记、国家主席在中共十九大闭幕后首次出访来到老挝。中老合作对老挝国家发展作出了重要贡献。老挝国会努力推动落实好两国领导人此访期间达成的重要共识和成果,深化中老长期稳定的全面战略合作伙伴关系。老挝国会致力于加强同中国全国人大交流。

丁薛祥、刘鹤、杨洁篪等中方陪同人员,老挝国会副主席兼国会老中友好委员会主席西赛等参加会见。

# 不忘初心 同窗情

## ——记习近平总书记、国家主席会见老挝奔舍那家族友人

14日的老挝万象,阳光格外明媚。地标饭店贵宾厅里,充满家一般的温馨。在老挝奔舍那家族友人相聚,看到你们身体健康、家庭幸福,我感到格外高兴。奔舍那家族是中国的好朋友、老朋友。这几年,大家在不同岗位上努力为祖国友好事业作贡献。希望你们继续投身中老友好事业,培养子孙做两国友好的接班人,让两国友谊世代相传。

习近平表示,时隔7年再次同老同学、老朋友相聚,看到你们身体健康、家庭幸福,我感到格外高兴。奔舍那家族是中国的好朋友、老朋友。这几年,大家在不同岗位上努力为祖国友好事业作贡献。希望你们继续投身中老友好事业,培养子孙做两国友好的接班人,让两国友谊世代相传。

习近平强调,奔舍那家族同中国的友谊已经成为两国友好的一段佳话,是国家间讲平等、重感情的典范。你们了解中老两国文化和历史,现在又是两国友好事业的直接参与者,担当着中老友好使者桥梁的角色。

习近平还指出,“我向老挝同志提出,中老合作要更多地倾斜在民生上,让老百姓有更多的获得感。”

听着习近平的话,在座的奔舍那家族友人非常感动,有的激动得热泪盈眶。一幕幕画面,时隔半个多世纪,如电影一般映入脑海:一个故事,更如同纽带,把跨越山川的中老友谊紧紧联结在一起。

时光回溯到上世纪60年代。参加会见的奔舍那家族友人中,有8位是曾经在中国生活过的同胞兄妹。他们的父亲贵宁·奔舍那是推动中老两国建交的杰出政治家、外交家。1961年中老建交前,时任外交大臣的贵宁多次前往中国,同毛泽东、周恩来、陈毅等老一辈中国政治家结下深厚友谊。上世纪60年代,贵宁子女中的8人在北京金鱼胡同开始了数年的北京生活,直至1969年离开。他们先后在北海幼儿园、史家小学和八一学校就读。在八一学校,他与学生时代的习近平相识相交,开始了一段跨越世纪的友情。

会见中,宋玛起身准备代表家族发言,习近平特地关照他“坐下吧”。发言中提到习近平的关怀时,宋玛几度哽咽:“您在老挝媒体发表的署名文章中特别提到家父以及您在十分紧凑的行程中专门抽空和我们兄弟姐妹见面,让我们深刻体会到关山有路情无限。”

奔舍那家族友人表示,我们很高兴地发挥好中国云南—老挝北部合作机制的作用,增进沿边省份的往来。

八、双方积极评价南海局势保持稳定,同意应继续全面有效完整落实《南海各方行为宣言》,并在协商一致基础上推动早日达成“南海行为准则”。双方支持有关各方一道,携手推进南海务实合作,使南海成为和平之海、友谊之海、合作之海。

九、中方重申坚定支持老方维护国家主权、独立和稳定的努力。老方重申坚定奉行一个中国政策,继续支持两岸关系和平发展与中国统一大业,坚决反对任何形式的“台独”分裂活动。

十、双方高度评价两国在国际和地区事务中富有成效的合作,同意进一步加强在联合国、亚欧会议、东亚合作、澜沧江—湄公河合作等多边机制内的协调与配合,继续在涉及各自重大利益的问题上保持密切、及时和有效沟通,相互予以有力支持。

看到您在中共十九大再次当选中共中央总书记,习近平总书记作为一个大国领导人如此牵挂故友,令人十分感动。现在我们虽然工作在不同岗位,但一定初心不改,牢记使命,为落实两国领导人共识、巩固中老传统友谊作出贡献,不负您对我们的友好情谊。

“奔舍那家族是中国的好朋友、老朋友。这几年,大家在不同岗位上努力为祖国友好事业作贡献。希望你们继续投身中老友好事业,培养子孙做两国友好的接班人,让两国友谊世代相传。”习近平勉励他们。

会见结束时,习近平把一张装在相框里的2010年会见奔舍那家族时的照片,作为礼物赠送给奔舍那家族友人。

奔舍那家族第三代成员、开玛尼的儿子宽坎在会见结束后对记者说:“我们要以习总书记为榜样,牢记他的教诲,把老中友谊传承下去。”

对于参加会见的奔舍那家族成员来说,这场会见,包含的不只是历经半个多世纪的同窗情谊,更有跨越数千公里的大国情怀,是中老两国做好邻居、好朋友、好同志、好伙伴的最好诠释。

谈及刚刚结束的习近平总书记的会见,开玛尼激动难抑:“我总是想到习总书记的那句话:人民对美好生活的向往,就是我们的奋斗目标。作为老中合作委员会主席,如何把两国跨越半个多世纪的友好与合作推进到新时期、新高度,这就是我的努力方向。”

(新华社万象11月14日电 记者凌翔、郝薇薇)

十一、访问期间,双方签署了《中老两国外交部关于加强新形势下合作的协议》、《关于共同推进中老经济走廊建设的谅解备忘录》、《关于加强青年志愿者交流,加强青少年友好交往,共同培养中老传统友谊接班人》、《扩大两国地方合作,继续

发挥好中国云南—老挝北部合作机制的作用,增进沿边省份的往来。

八、双方积极评价南海局势保持稳定,同意应继续全面有效完整落实《南海各方行为宣言》,并在协商一致基础上推动早日达成“南海行为准则”。双方支持有关各方一道,携手推进南海务实合作,使南海成为和平之海、友谊之海、合作之海。

九、中方重申坚定支持老方维护国家主权、独立和稳定的努力。老方重申坚定奉行一个中国政策,继续支持两岸关系和平发展与中国统一大业,坚决反对任何形式的“台独”分裂活动。

十二、双方一致认为,习近平总书记、国家主席对老挝的国事访问取得圆满成功,进一步巩固了中老传统友好,推动长期稳定的中老全面战略合作伙伴关系迈上了新台阶,具有重要里程碑意义。

习近平总书记、国家主席对本扬总书记、国家主席以及老挝人民革命党、政府和人民所给予的隆重热情友好接待表示衷心感谢,邀请本扬总书记、国家主席再次访华。本扬总书记、国家主席对此表示感谢并愉快地接受了邀请。

2017年11月14日于万象(新华社万象11月14日电)